



T'FILOT (ORACIONES) PARA SHABBAT

Antes de iniciar el Shabbat nos colocamos las vestimentas dadas a los hijos de Israel. Estas vestimentas son el Talit Gadol (grande) y el Talit Katan (chico). **(Solo para Varones)**

Las oraciones para colocarse estas vestimentas son las siguientes:

- **TALIT GADOL:**

BARUJ ATA ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU ADONAI YHWH BEMITZVOTAV BETZIVANU LEITATEF BATZIT- TZIT

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste envolvernos en los tzit-tzit.

- **TALIT KATAN:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU AL MIZTVA TZIT- TZIT

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste sobre el mandamiento de los tzit-tzit.

ORACIONES DENTRO DEL SIDUR (ORDEN) DEL SHABBAT:

- **CANTO INICIAL:**

BARUJ ATA ADONAI ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV, YAHSHUA TODA RABA (2 VECES)

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos, Yahshua muchas gracias.

- **ABLUCIÓN O LAVAMIENTO DE LAS MANOS:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU AL NETILAT YADAIM

T'FILOT (ORACIONES) PARA SHABBAT

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste sobre la ablución (lavamiento) de las manos.

- **TOQUE DEL SHOFAR:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV BETZIVANU LISHMOA KOL SHOFAR

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos santificas con tus mandamientos y nos ordenaste escuchar el sonido del Shofar.

- **BENDICIÓN DE LA TORAH:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM ASHER NATAN LANU TORAH EMET, BESHEM GADOL YAHSHUA HAMASHIAJ TODA RABA. OMEIN

Bendito eres Adonai YHWH nuestro D-os rey del universo que nos ha dado tu instrucción de verdad, en el nombre grande de Yahshua HaMashiaj te damos muchas gracias. Oméin

- **BENDICIÓN DE LOS HIJOS VARONES O NIÑOS:**

**Y'ESIMEJA ELOHIM KE'EFRAIM VEJI MENASHE
YE'VAREJEJA ADONAI YHWH
V'YISMEREJA YAER ADONAI YHWH
PANAIV ELEIJA VI' JUNEJA YISAH ADONAI YHWH
PANAIV ELEJA V'YASHEMLE JA SHALOM**

Te haga Elohim como Efraín y Manasés
YHWH te bendiga y te guarde
YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti
Y tenga de ti compasión
YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz

T'FILOT (ORACIONES) PARA SHABBAT

- **BENDICIÓN DE LAS HIJAS O NIÑAS:**

*Y'ESIMEJA ELOHIM KE'SARAH, RIVKAH, RAHEL V'LEAH
YE'VAREJEJA ADONAI YHWH
V'YISMEREJA YAER ADONAI YHWH
PANAIV ELEIJA VI' JUNEJA YISAH ADONAI YHWH
PANAIV ELEIJA V'YASHEMLE JA SHALOM*

Te haga Elohim como Sarah, Rebeca, Raquel y Leah
YHWH te bendiga y te guarde
YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti
Y tenga de ti compasión
YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz

- **BENDICIÓN DEL PAN:**

*BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM HAMOTZI LEJEM MIN
HAARETZ*

Bendito eres Adonai YHWH D-os nuestro rey del universo que produces el pan de la tierra.

- **BENDICIÓN DEL VINO:**

BARUJ ATA ADONAI YHWH ELOHEINU MELEJ HA OLAM BORE PRI HAGAFEN

Bendito eres Adonai YHWH D-os nuestro que produces el fruto de la vid.

- **ESCUCHA ISRAEL:**

SHEMA ISRAEL YHWH ELOHEINU YHWH EJAD

Escucha Israel YHWH nuestro D-os YHWH uno es.

T'FILOT (ORACIONES) PARA SHABBAT

- **BENDICIÓN FINAL:**

YE'VAREJEJA ADONAI YHWH

V'YISMEREJA YAER ADONAI YHWH

PANAIV ELEIJA VI' JUNEJA YISAH ADONAI YHWH

PANAIV ELEJA V'YASHEMLE JA SHALOM

YHWH te bendiga y te guarde,
YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti,
YHWH tenga de ti compasión,
YHWH levante sobre ti su rostro y te de su paz